



GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BUENOS AIRES
2021-“Año del Bicentenario de la Universidad de Buenos Aires”
INSTITUTO DE ENSEÑANZA SUPERIOR EN LENGUAS VIVAS
“JUAN RAMÓN FERNÁNDEZ”

CONVOCATORIA PARA SELECCIÓN DOCENTE

El Instituto de Enseñanza Superior en Lenguas Vivas “Juan Ramón Fernández” invita a presentar antecedentes y propuesta de trabajo conforme al plan de estudios vigente para la carrera de **Traductorado en Portugués** a lxs interesadxs en hacerse cargo del dictado de la siguiente unidad curricular:

Análisis del discurso

Carga horaria: 6 horas cátedra

Situación de revista: Interino

Trayecto o Campo de la Formación: Trayecto del Lenguaje y la Comunicación

Régimen: Cuatrimestral (se dicta ambos cuatrimestres).

Horario: Martes de 18.00 a 22.00

Turno: Vespertino

Idioma en que se dicta la instancia curricular: español

IMPORTANTE: El orden de mérito resultante de esta selección tendrá una vigencia de dos años y podrá ser utilizado para cubrir interinatos y suplencias cuando esta misma unidad curricular quede vacante en otras carreras.

Comisión Evaluadora:

Titulares: Prof. Daniela N. Maita, Prof. Daniel Cortés, Prof. Sabrina Bevilacqua.

Suplente: Prof. Laura Cabezas

Fecha límite de entrega de carpeta en Secretaría General y de envío de la copia digital: **11 de abril de 2022** (de 8 a 12 y de 14 a 18 h).

Fecha de publicación del orden de mérito: **18 de abril de 2022** a partir de las 14 h.

Fechas de notificación del orden de mérito: **18 de abril de 2022**, de 14 a 17 h, y **19 de abril de 2022**, de 10 a 17 h, en Secretaría de Rectorado.

Lxs interesadxs deberán presentar una carpeta de tres solapas en cuya tapa se consignen apellido/s y nombre/s de lxs aspirantes, número de DNI y nombre de la unidad curricular, con mención de la carrera y turno que corresponda. La carpeta debe contener **fotocopia del DNI, fotocopia del/de los título/s, propuesta de trabajo** [en el caso unidades curriculares en combo,

agregar “para cada una de las instancias curriculares”] y *curriculum vitae* de acuerdo con el formato que podrán descargar con el siguiente enlace:

https://ieslvf-caba.infod.edu.ar/sitio/upload/Formato_Curriculum_Nivel_Superior.docx

La propuesta de trabajo deberá estar en un todo acorde con los lineamientos institucionales y con la *Guía del Estudiante*, disponible en el sitio web institucional <https://ieslvf-caba.infod.edu.ar/sitio/wp-content/uploads/2021/06/GUIA-DEL-ESTUDIANTE-2021.pdf>, y de conformidad con el plan de estudios vigente para la carrera de **Traductorado en Portugués**, que puede consultarse en Portugués:

https://ieslvf-caba.infod.edu.ar/sitio/departamento-de-portugues-2/upload/Traductorado_Portugues.pdf

Se espera que lxs postulantes desarrollen una propuesta personal detallada a partir de los objetivos generales y de los contenidos mínimos establecidos en el plan de estudios correspondiente. En ella se deberá consignar:

- 1- Fundamentación
- 2- Objetivos generales (los que figuran en el plan de estudios)
- 3- Objetivos específicos
- 4- Contenidos mínimos (los que figuran en el plan de estudios)
- 5- Propuesta de contenidos (especificar organización; por ejemplo, en unidades)
- 6- Modo de abordaje de los contenidos y actividades propuestas
- 7- Bibliografía obligatoria (puede dividirse según las unidades previstas)
- 8- Bibliografía de consulta
- 9- Sistema de cursado y promoción tanto para el alumno regular como para el alumno libre, cuando corresponda (especificar siguiendo los lineamientos de la Resolución CD N° 34/89, presente en la *Guía del Estudiante*, pág. 8)
- 10- Criterios de evaluación

Tanto el *curriculum vitae* como la propuesta deben ser presentados en castellano.

Se comunica a lxs interesadxs que quien resulte seleccionadx deberá estar dispuestx a hacerse cargo del dictado de la materia a partir de la fecha de la notificación [o lo que corresponda]. Se hace constar que se procederá a efectivizar el alta siempre que haya estudiantes inscriptxs para la unidad curricular objeto de esta selección.

Es requisito, además de entregar toda la **documentación en papel** en Secretaría General (Carlos Pellegrini 1515) en el horario de 8 a 12 h y de 14 a 18 h, enviar una copia **completa en formato digital** a la dirección TraductoradoPortuguesLVJRF@gmail.com, el mismo día que se entrega la versión impresa. No se aceptará documentación en ninguno de los dos formatos pasadas las 18 h de la fecha límite estipulada. Las propuestas enviadas en formato electrónico recibirán un acuse de recibo.

IMPORTANTE

- La denominación de la documentación digital de lxs candidatxs deberá seguir el siguiente formato: APELLIDO-Nombre de lxs candidatxs-tipo de documentación

(CV/propuesta/DNI/título)- denominación de la instancia curricular. Ejemplo: Pérez-Mariana-título de grado-Teoría y Análisis Literario.

- Es necesario que se consigne el nombre del candidato al comienzo de la propuesta de trabajo.
- Lxs interesadxs podrán ser convocadxs a una entrevista personal o coloquio si la comisión evaluadora lo considera necesario.
- Se informa que las mesas de exámenes finales se conforman en el turno **tarde**.
- Se recuerda a lxs postulantes que en la presente selección se indica el horario de dictado del espacio curricular y que este no podrá ser modificado por ningún motivo por quien resulte seleccionadx una vez culminado el proceso de selección y durante al menos un año calendario con posterioridad a la selección.
- En caso de que lxs candidatxs se postulen a más de una instancia curricular, deberán presentar para cada caso una carpeta completa y su versión digital.